



Comunitè da San Ćiascian

ploania.sanciascian@rolmail.net - tel. 0471 849474

PLATA DLA CÜRA n. 21 dal 17-10 al 30-10-2011



*CREJIMA 2011- L'amur de Dī é gnü juté te nüsc
cörs cun l'aiüt dl Spirit Sant (Rom 5,5)*



Willst Du glücklich sein im Leben,
trage bei zu anderer Glück,
denn die Freude, die wir geben,
kehrt ins eigene Herz zurück.

Johann Wolfgang von Goethe

Stimà Crejimà,

do avëi fat adöm a üsc geniturs, totes y töc,
n sabeda, ai 24 de setember l' tru de S. Klaus,
orunse se invié
la sabeda, ai 5 de november, da gnì a Porsenù a ciafè Siür
Ulrich Fistill, l' canonicus che s'à aministré l' Sacramënt dla
Crejima. Al se mostrerà l' Seminar y l' Dom da Porsenù.

I geniturs che ó tó pert, po sambëgn ince gni. I piun ia cun la
curiera dales **13.30 dan l' local di stüdafüch**.

Sc'i ëis val' domandes y por se prenotè, podëise se cherdè sö.

Speran de se odëi indô duc, Ves salüda,
Siür Heinrich, Marlene y Sabine

Nr. de telefonn

Marlene 0471 847 380 Sabine 0471 840 131



Aziun da romenè sö la cortina

Gnissant é dan porta, an s'arjigna indô ca a infornì sö les
fosses, a abeli la cortina. Al é indô chersciü do tröpa erba incér
les fosses, y porchël invièia l'comité de cortina duc chi che
ciafièia, a se presentè en sabeda ai **22.10.11 dales 08.30** te
cortina cun sertl, na condla y val'sach.

Sce i gnéis tröc, saràl tosc fat!

Bel giolan danfora a chi che se presentarà!



Velies tles capeles

<u>lunesc</u>	24.10.	dales 16.00 dales 19.30 dales 19.30	tla <u>capela de Sas Dlacia</u> por Dlira y daïte da Dlira tla <u>capela de Pic'Plan</u> te <u>dlijia</u> por l'zenter
<u>mertesc</u>	25.10.	dales 20.00 dales 19.30 dales 19.30	tla <u>capela de Rü</u> tla <u>capela de Costadedoi</u> te <u>dlijia</u> por Rüdeferia, Costamorin, Suraćianins, Ćiampidel

ORARE DLES MESSES

Lunesc	17-10	dales	7.25	Aniversar S.Mëssa	† Mangutsch Paul † Ploner † Soave † Scalia Mario † Siur Videsott Heinrich † de Ciampidell y Surega Costadedoï pur les families
Mertesc	18-10	dales	7.25	S.Mëssa	† Rossi Anna † Mangutsch Maria † Rudiferia Vijo † Vittur Paul (KWW) † Cazzolara Pire - Alidor † Irsara Genoveffa † Tasser Alfonso y Zilia † Costabiei Vijo y Angela pur fam. Pezzedi Stachio pur les animes
Mercui	19-10	dales	17.00	S.Mëssa a	† Clement Pire y Maria
Jobia	20-10	dales	17.30	S.Mëssa	† Vittur Paul (KWW) † Cazzolara Pire - Alidor † Irsara Genoveffa † Tasser Alfonso y Zilia † Costabiei Vijo y Angela pur fam. Pezzedi Stachio pur les animes
Véindres	21-10	dales	7.25	S.Mëssa	† Tasser Alfonso y Zilia † Costabiei Vijo y Angela pur fam. Pezzedi Stachio pur les animes
Sabeda	22-10	dales	7.25	S.Mëssa	† Clement Pire y Maria
Dumënia 23-10	30^a dl'Ann - Dé Mondial dles Misciuns cun Sr. Paola - Oferta pur les misciuns				
		dales	6.00	S.Mëssa	† Vittur Paul y Hedwig
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	
Lunesc	24-10	dales	7.25	Aniversar S.Mëssa	pur la comunità † Pescollerungg Hilda † Vittur Pire y Nane
Mertesc	25-10	dales	7.25	S.Mëssa	† de Vittur Giuvani y Emma pur fam. Rudiferia Vinzenz y Francesca
Mercui	26-10	dales	7.25	S.Mëssa	† Vittur pur fam. Vittur Hermann † dla curtina
Jobia	27-10	dales	17.30	S.Mëssa	pur les animes dl Purgatore † Dalpiano Nato † Schuster
Véindres	28-10	dales	7.25	Aniversar S.Mëssa	† Agreiter Sepl, Edi y Maria † Cazzolara Giovanni Battista in onur de Sant Ujöp da Oies
Sabeda	29-10	dales	7.25	S.Mëssa	† Wallnöfer Toni pur fam. Dalpiano Sandro y Cristina in onur de S.Anton in ringraziamënt
Dumënia 30-10	31^a dl'Ann				
		dales	6.00	S.Mëssa	pur fam. Cazzolara Mariangel y Irma
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunità

La comunità ti fej les mius aodanzes ai nevic Caldaro Simona y Sorarù Marco.

- Sabeda 22-10 dales 20.00 a San Ciascian te calonia basite: Esperiënzes de vita y de fede cun Monia Paola Glira, Siur Heinrich Ellecosta, Erna Canins y Roswitha Declara.
- Ai 23-10, Dé dles Miscuns, saral chilò cun nos monia Paola Glira. In chësta ocajiun vëgnel fat en marcé (do mëssa) por Gnissant, olache al gnarà venü ciandères y composiziuns por fossa. Ciche vëgn trat ite, i gnarà dè ala monia Paola por súa scora tl Zambia. Dér bel giulan danfora.
- Dük é bel inviá a to pert ala Via Crucis da San Linert a Oies in dumënia 30-10. An pëia ia dales 14.00 dala dlijia de Badia, a Oies saral nia picera funziun y dedô gnuñse ince jó pert in prozesciun (KWW Val Badia).
- Ai 22-10 dales 10.00 el l'inauguraziun dla Čiasa de Palsa Ojöp Fréinademetz restrotorada. Inviun a to pert ala festa la popolaziun y dantadöt i benefaturs y i volontars.
- Curs de formaziun dediché al'oraziun: "Imparè da perié" cun Don Giuseppe y la Comunità Abbà a La Ila te calonia ai 18-11 dales 15:00-18:00, ai 19-11 dales 9:00-18:00 y ai 20-11 dales 9:00-16:00. Informaziuns y iscriziuns pro Sandra al tel. 348/7821170.
- Invit ala rapresentaziun teatrala "Spuren der Seele", ai 20-10 dales 20.00 a La Ila, tla Ciasa de Cultura. Ala se trata dl gran valur dla vita, che é gnü y che vegn ciámò gunot desmentié o massa püch conscidré.
- Curs de preparaziun al maridé: dal 8-11 al 16-11 dales 20.00 a Burnech. Pur plö informaziuns y prenotaziuns cherdé le Sorvisc ai Jogn da Burnech 0474-410242.
- Recoiüda de quant adorè, "Haushaltswäsche", tasces y cialzà adorà (tacà adüm pur pér), mo en bun stato. Portè i sac sön plaza dla vedla ciasa de fraziun (ulache al sará na tenda, che i sac ne se bagnes nia), nia dan le véindres y cina la sabeda, ai 5-11, dales 8.00 da doman.